

## II

(Communications)

## COMMUNICATIONS PROVENANT DES INSTITUTIONS, ORGANES ET ORGANISMES DE L'UNION EUROPÉENNE

## COMMISSION EUROPÉENNE

## Autorisation des aides d'État dans le cadre des dispositions des articles 107 et 108 du TFUE

## Cas à l'égard desquels la Commission ne soulève pas d'objection

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

(2013/C 176/01)

Date d'adoption de la décision	17.10.2012	
Numéro de référence de l'aide d'État	SA.34501 (12/N)	
État membre	Allemagne	
Région	Dahme-Spreewald	Article 107, paragraphe 3, point c)
Titre (et/ou nom du bénéficiaire)	Ausbau des Binnenhafens Königs Wusterhausen/Wildau	
Base juridique	Landeshaushaltsordnung (LHO) mit den dazugehörigen Verwaltungsvorschriften (VV-LHO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 21. April 1999	
Type de la mesure	Aide ad hoc	Lutra GmbH
Objectif	Développement régional, Protection de l'environnement	
Forme de l'aide	Subvention directe	
Budget	Budget global: 2,63 Mio EUR	
Intensité	75 %	
Durée	jusqu'au 31.10.2013	
Secteurs économiques	Transports fluviaux de fret	
Nom et adresse de l'autorité chargée de l'octroi	InvestitionsBank des Landes Brandenburg (ILB) Steinstraße 104-106 14480 Potsdam DEUTSCHLAND	
Autres informations	—	

Le texte de la décision dans la (les) langue(s) faisant foi, expurgé des données confidentielles, est disponible sur le site:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Date d'adoption de la décision	27.9.2012	
Numéro de référence de l'aide d'État	SA.35276 (12/N)	
État membre	Allemagne	
Région	Brandenburg	Article 107, paragraphe 3, point a)
Titre (et/ou nom du bénéficiaire)	Förderrichtlinie des Ministeriums für Wirtschaft zur Gewährung von Zuwendungen zur Konsolidierung und Standortsicherung für kleine und mittlere Unternehmen im Land Brandenburg (Konsolidierungs- und Standortsicherungsprogramm)	
Base juridique	Haushaltsordnung des Landes Brandenburg (Landeshaushaltsordnung — LHO) mit den dazugehörigen Verwaltungsvorschriften (VV-LHO)	
Type de la mesure	Régime d'aide	—
Objectif	Sauvetage d'entreprises en difficulté, Restructuration d'entreprises en difficulté	
Forme de l'aide	Prêt à taux réduit	
Budget	Budget global: 2 Mio EUR Budget annuel: 1,50 Mio EUR	
Intensité	100 %	
Durée	10.10.2012-31.12.2013	
Secteurs économiques	Secteurs économiques éligibles au bénéfice de l'aide	
Nom et adresse de l'autorité chargée de l'octroi	InvestitionsBank des Landes Brandenburg Steinstraße 104-106 14480 Potsdam DEUTSCHLAND	
Autres informations	—	

Le texte de la décision dans la (les) langue(s) faisant foi, expurgé des données confidentielles, est disponible sur le site:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Date d'adoption de la décision	6.5.2013	
Numéro de référence de l'aide d'État	SA.36207 (13/N)	
État membre	Belgique	
Région	Reg.Bruxelles-Cap./Brussels Hfdst.Gew.	—
Titre (et/ou nom du bénéficiaire)	Régime de soutien au transport intermodal par voie d'eau dans la Région de Bruxelles-Capitale Steun aan het intermodaal vervoer per binnenvaart binnen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	
Base juridique	Contrat de Gestion entre la Région de Bruxelles-Capitale et le Port de Bruxelles 2013-2017 Beheerscontract tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Haven van Brussel 2013-2017 Budget/Begroting 2013 Port de Bruxelles	
Type de la mesure	Régime d'aide	—
Objectif	Développement sectoriel, Protection de l'environnement	
Forme de l'aide	Subvention directe	
Budget	Budget global: 1,53 Mio EUR Budget annuel: 0,51 Mio EUR	
Intensité	50 %	
Durée	22.4.2013-31.12.2015	
Secteurs économiques	Transports fluviaux de fret	
Nom et adresse de l'autorité chargée de l'octroi	Port de Bruxelles/Haven van Brussel Redersplein 6 1000 Bruxelles/Brussel BELGIQUE/BELGIË	
Autres informations	—	

Le texte de la décision dans la (les) langue(s) faisant foi, expurgé des données confidentielles, est disponible sur le site:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Date d'adoption de la décision	6.5.2013	
Numéro de référence de l'aide d'État	SA.36406 (13/N)	
État membre	Espagne	
Région	Pais Vasco	—
Titre (et/ou nom du bénéficiaire)	Promoción del euskera en los medios de comunicación — Prórroga	
Base juridique	Orden de la Consejera de Cultura, por la que se regula la concesión de subvenciones destinadas a la consolidación, desarrollo y normalización de los medios de comunicación en euskera (convocatoria Hedabideak 2012)	
Type de la mesure	Régime d'aide	Print media TV and radio broadcasters
Objectif	Culture	
Forme de l'aide	Subvention directe	
Budget	Budget global: 19 500 000 Mio EUR Budget annuel: 4 875 000 Mio EUR	
Intensité	65 %	
Durée	jusqu'au 31.12.2016	
Secteurs économiques	Information et communication	
Nom et adresse de l'autorité chargée de l'octroi	Blanca Urgell Donostia Kalea, 1 Vitoria-Gasteiz ESPAÑA	
Autres informations	—	

Le texte de la décision dans la (les) langue(s) faisant foi, expurgé des données confidentielles, est disponible sur le site:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Date d'adoption de la décision	6.5.2013	
Numéro de référence de l'aide d'État	SA.36408 (13/N)	
État membre	Espagne	
Région	Pais Vasco	—
Titre (et/ou nom du bénéficiaire)	Promoción del euskera en las tecnologías de la información y la comunicación — Prórroga	
Base juridique	Orden de la Consejera de Cultura por la que se regula la concesión de subvenciones para la promoción, difusión y/o normalización del euskera en el ámbito de las tecnologías de la información y la comunicación en el año 2012 (Convocatoria IKT)	
Type de la mesure	Régime d'aide	—
Objectif	Culture	
Forme de l'aide	Subvention directe	
Budget	Budget global: 3 230 000 Mio EUR Budget annuel: 807 500 Mio EUR	
Intensité	60 %	
Durée	jusqu'au 31.12.2016	
Secteurs économiques	Information et communication	
Nom et adresse de l'autorité chargée de l'octroi	Blanca Urgell Donostia-San Sebastian, 1 Vitoria-Gasteiz ESPAÑA	
Autres informations	—	

Le texte de la décision dans la (les) langue(s) faisant foi, expurgé des données confidentielles, est disponible sur le site:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>